

Name, as it should appear on the Card (not to exceed 20 characters including spaces):

اسمكما كما تود أن يظهر على البطاقة (لا يزيد عن 20 خانة شاملاً المسافات):

Full Name: _____ الاسم الكامل:

ID No. (for Saudis) or

Iqama No. (for Non-Saudis)

رقم بطاقة الأحوال للسعوديين

أو رقم الإقامة للمقيمين

Nationality:

غير سعودي (يرجى التحديد)

سعودي

Non-Saudi (please specify) Saudi

الجنسية:

Mobile

الجوال

Tel. home:

هاتف المنزل:

Email Address :

البريد الإلكتروني:

Office:

هاتف العمل:

Ext.:

تحويلة:

Residential Address

عنوان السكن

* Mandatory Fields

* حقول الإلزامية

National Address (العنوان الوطني)

: *Additional No.:

: *الرقم الإضافي:

Unit No.:

: *العنوان الوطني (العنوان الوطني): *رقم الوحدة:

* Bldg No.:

: *رقم المبنى:

: *المدينة:

* City:

: *المدينة:

* Postal Code:

: *الرمز البريدي:

: *الحي:

Area:

: *الحي:

: *الشارع:

: *الشارع:

: *العنوان في البلد الأم (غير السعوديين فقط)

: *الشارع:

: *الشارع:

Address in Home Country (For Non-Saudi Only)

العنوان في البلد الأم (غير السعوديين فقط)

* Phone:

: *هاتف:

* Country:

: *الدولة:

* City:

: *المدينة:

SABB Account Number:

رقم حسابك مع ساب:

I authorise SABB to deduct SAR 57.50 from my account as a processing fee and acknowledge that there is no annual fee for this card. I also authorise SABB to automatically deduct the complete amount due on the due date from the account mentioned above.

أفوض ساب بتحصيل مبلغ 57.50 ريال سعودي من حسابي كرسوم إصدار للبطاقة مرة واحدة، علماً بأنه لا يوجد رسوم سنوية لهذه البطاقة. كما أفوض ساب بخخص كامل المبلغ المستحق عند تاريخ الاستحقاق تلقائياً من حسابي المذكور أعلاه.

Card Delivery Instructions:

تعليمات استلام البطاقة:

 بواسطة البريد المسجل
Registered Mail

 إصدار فوري للبطاقة
Instant Card Issuance

 الاستلام من مركز خدمة البطاقات
Collect from CSC

 الاستلام من الفرع
Branch Collection

رمز المركز

CSC Code

رمز الفرع

Branch Code

Declaration

تصريح

I confirm that all information given above is true and complete. I authorise SABB to verify this from whatever sources SABB may choose. I acknowledge that my Card(s) may only be used subject to the Terms and Conditions/Credit Card User Guide that I am aware is available on www.sabb.com, and that using my Card for any transaction is an acknowledgement of having read and understood the Terms and Conditions. I confirm that I am not an undischarged bankrupt. I, hereby, unconditionally and irrevocably undertake to pay to the order of SABB the amount of the financial obligations on my Card.

Hereby, I the undersigned (Agent/Authorized person (on behalf of the Business/Company), agree to provide (SABB) with any information that it requires for the establishing and/or auditing and/or administering my accounts and facilities therewith and I authorize it to obtain and collect any information as it deems necessary or in need for regarding me, my accounts and facilities therewith, from the Saudi Credit Bureau (SIMAH) and to disclose and share (inclusive of Data Pooling) that information to the said company (SIMAH) or to any other agency approved by the Saudi Central Bank (SAMA).

With reference to my Credit Card application, I confirm that the SABB Employee/Agent has not given me any commitments on:

a) My application eligibility for a SABB Credit/Charge Card.

b) The Credit Limit likely to be sanctioned.

c) If I am issued a Credit Card by SABB, the type of Card that I may qualify for: Classic, Titanium, or Platinum.

d) The Cash Limit, the discounts extended on applicable fees and charges and the gifts that I may be eligible for.

I, hereby, agree that SABB sends me marketing SMSs/Emails regarding new features, offers and products, and if I wish to deactivate this service at any time, I should contact the SABB Call Centre.

I, hereby, authorise SABB to change my Card type whenever deemed necessary. I also authorise SABB to review my Credit Limit from time to time and increase/decrease the Credit Limit according to the Rules & Regulations without obtaining my consent for the limit increase/decrease, whenever deemed necessary, and to communicate the new Limit assigned to me. If I wish to reject this increase, or I want to cancel the authorisation totally, I may contact the SABB Call Centre and request the same at any time.

أؤكد بهذا أن كافة المعلومات الواردة مني في هذا الطلب صحيحة ودقيقة وكاملة. كما أفوض بهذا البنك التحقق من صحة البيانات من أية مصادر يراها مناسبة. وأقر بأن استخدام البطاقة سيكون طبقاً للشروط والأحكام ودليل استخدام البطاقات الائتمانية الموجودة على موقع الإنترنت www.sabb.com والتي اطّلت عليها، وأن استخدامي للبطاقة لأي معاملة هو إثبات بأبني قرأت وفهمت الشروط والأحكام والتي أقر بأنني قرأتها وفهمتها.

أؤكد أيضاً بأبني تمت معاملة لم يرد اعتراضه، كما أتعهد بعدم إرجاع فيه وغير مشروط بأن أفوض لساب كامل التزاماتي المالية الناشئة عن استخدام البطاقة. أقر أنا الموقع أدناه (وكيل/أو شخص مفوض بالنيابة عن الشركة/المؤسسة) بموافقتي على تزويد (البنك السعودي البريدي) بأي معلومات تطلبها لفتح أو تدقيق أو إدارة حساباتي وتسهلاتي. كما أفوضها بجمع كافة البيانات اللازمة التي تخصني أو تخص حساباتي أو أي تسهيلات لاحقة من الشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (سمة) كما أتهد بالانصاف للشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (بموجب اتفاقية مشاركة معلومات) عن كافة البيانات والمعلومات للشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (سمة) أو لأي جهة أخرى يقرها البنك المركزي السعودي.

بالإشارة إلى طلب بطاقتي الائتمانية، أؤكد بأن موظف / مندوب ساب لم يقدم لي أية التزامات فيما يتعلق بالتالي:

(أ) ضمان الموافقة على طلبي.

(ب) الحد الائتماني المتوقع منتهي.

(ج) نوع البطاقة الممنوحة (سواء كلاسيكية، تيتانيوم، بلاتينية...) في حال الموافقة على الطلب.

(د) حد الصرف التقديري والحسومات الممنوحة على الرسوم والأتعاب المطبقة أو الهدايا المجانية التي قد استحقها.

كما أؤكد موافقتي بأن ساب سيقوم بإرسال رسائل نصية / رسائل إلكترونية تسويقية لمنتهجات وعروض بطاقات ساب الائتمانية من وقت لآخر. وفي حال رغبتني بإلغاء هذه الخدمة يمكنني طلب ذلك عن طريق الهاتف المصرفي في أي وقت.

أنني أفوض البنك بتغيير نوع / فئة البطاقة الائتمانية حسب الضرورة التي يراها البنك. كما أفوض بنك ساب بمراجعة الحد الائتماني للبطاقة الائتمانية من وقت لآخر وزيادة / تخفيض الحد الائتماني للبطاقة حسب الواجح المنطمة ودون الرجوع إلي وكما يراه البنك مناسباً وإبلاغي بذلك. وفي حال رغبتني برفض تلك الزيادة أو إلغاء ذلك التفويض تماماً يجب طلب ذلك عن طريق الهاتف المصرفي في أي وقت.

Date: / /

Signature X

التوقيع X

/ / التاريخ:

For Bank use only

لاستعمال البنك فقط

Branch Stamp:

ختم الفرع:

Signature Verification: _____

مطابقة التوقيع:

Date:

التاريخ:

Staff ID

الرقم الوظيفي

AAPS Ref #

مرجع أيس #



المزايا الأساسية للبطاقة الائتمانية Key Feature Document (KFD)

بطاقة ساب فيزا الائتمانية بطاقتي
SABB Visa My Card Credit Card

Summary of the Credit Card Agreement

ملخص اتفاقية بطاقة الائتمان

Cardholder Information

معلومات حامل البطاقة

Cardholder Name*		اسم حامل البطاقة*
ID No./Commercial Registration No.*		رقم السجل المدني أو السجل التجاري*
Date of Agreement*		تاريخ الاتفاقية*
Reference No.*		رقم المرجع*

Major provisions of the Credit Card Agreement

أبرز أحكام اتفاقية البطاقة الائتمانية

	Article	Page	الصفحة	المادة أو البند	
Consequences of transactions in foreign currencies	2.3 - 9.14	2-3	2-3	2.3 - 9.14	الآثار المترتبة على العمليات المنفذة بالعملة الأجنبية
Consequences of payment of the Minimum Amount Due	5	2	2	5	الآثار المترتبة على سداد مبلغ الحد الأدنى للمبلغ المستحق
Consequences of payment default (grace period of 20 days)	5.1	2	2	5.1	الآثار المترتبة نتيجة التعثر في السداد (فترة سماح لمدة 20 يوم)
Consequences of cash withdrawals	Cash withdrawal is not permitted for this card			السحب النقدي غير مسموح لهذه البطاقة	الآثار المترتبة على السحوبات النقدية
Consequences of cash transfers	N/A at the moment			لا ينطبق حالياً	الآثار المترتبة على التحويلات النقدية
Account Statement errors/ disputed transactions	5.5 - 5.7	2	2	5.5 - 5.7	العمليات الخاطئة أو المتنازع عليها في كشف الحساب
Credit Card features	Please visit our website	www.sabb.com		راجع موقع الإنترنت	مميزات بطاقة الائتمان

Credit Card Information

بيانات بطاقة الائتمان

Credit Limit (Saudi Riyals)	SAR 50	50 ريال	الحد الائتماني للبطاقة (ريال)
Management Fee (Saudi Riyals)	57.50	57.50	الرسوم الإدارية (ريال)
Annual Fee (Saudi Riyals)	N/A at the moment	لا ينطبق	الرسوم السنوية (ريال)
Foreign Currency Exchange Fee	3.10%	3.10%	رسوم تحويل العملة الأجنبية
Other Fees	N/A at the moment	لا ينطبق	رسوم أخرى
Annual Percentage Rate (APR)	N/A at the moment	لا ينطبق	معدل النسبة السنوي (APR)
Term Cost	N/A at the moment	لا ينطبق	تكلفة الأجل
Minimum Amount Due	Full amount	كامل المبلغ	مبلغ الحد الأدنى المستحق
Settlement Date	Depends on the date of submission of the application	يعتمد على تاريخ تقديم الطلب	تاريخ التسوية
Late Payment Fee	N/A at the moment	لا ينطبق	رسوم السداد المتأخر

- You won't be charged any additional fees when you pay the full amount due.
- **Disclaimer:** This summary does not relieve you from reading the complete content of the Credit Card Agreement and its appendices.
The My Card cardholder shall pay all amounts due as per the account statement, regardless of his objection on transactions until the verification of such objections. Failure to pay all amounts due, including the objected transaction according to the account statement will have a negative effect on the credit history of the cardholder.

* These fields have to be filled in when you apply for a Credit Card.

* Charges are inclusive of Value Added Tax at the prevailing rate as determined by the Saudi Government (15%) as of 1st July 2020.

- لا يتم دفع رسوم إضافية في حال سداد كامل المبلغ المستحق على البطاقة بتاريخ الاستحقاق.
- **تنويه:** الاطلاع على هذا الملخص لا يغني عن قراءة كافة محتويات اتفاقية البطاقة الائتمانية وملحقاته ولا يعفي من الالتزامات الواردة فيه.
ويلتزم حامل البطاقة بطاقتي بسداد جميع المبالغ المستحقة بموجب كشف الحساب، بغض النظر عن اعتراضه على العمليات وذلك إلى حين التحقق من مدى صحة اعتراضه على العمليات التي يعترض عليها وأي اخفاق في سداد المبالغ المستحقة جميعها بما في ذلك العمليات المعترض عليها وفق كشف الحساب قد ينعكس سلباً على السجل الائتماني لحامل البطاقة.

* يتم تعبئة هذه الخانات عند التقدم بطلب البطاقة.

* الرسوم شاملة لضريبة القيمة المضافة كما هي محددة من قبل حكومة المملكة العربية السعودية (15%) والتي سيبدأ تطبيقها في 1 يوليو 2020.

Cardholder Signature acknowledging the above fees provisions*

توقيع حامل البطاقة بالإطلاع على الرسوم والأحكام أعلاه*

Stamp and Authorised Signatory of the issuer*

توقيع الشخص المفوض للجهة المصدرة والختم*